



联合国日刊

2002 年 11 月 20 日
星期三

会议日程和议程

排定的正式会议

2002 年 11 月 20 日，星期三

大会

第五十七届会议

上午 10:00 第 53 次全体会议 大会堂
下午 3:00 第 54 次全体会议 大会堂

联合国同各区域组织及其他组织的合作[项目 22(a)至(s)]:联合辩论:

(a) 联合国同亚非法律协商委员会的合作

(一) 秘书长的报告(A/57/122)

(二) 决议草案(A/57/L.18)

(b) 联合国与黑海经济合作组织的合作

(一) 秘书长的报告(A/57/87)

(二) 决议草案(A/57/L.11)

(c) 联合国同加勒比共同体的合作

(一) 秘书长的报告(A/57/254)

(二) 决议草案(A/57/L.26)

(d) 联合国同欧洲委员会的合作

(一) 秘书长的报告(A/57/225)

(二) 决议草案(A/57/L.23)

(e) 联合国同中非国家经济共同体的合作

(一) 秘书长的报告(A/57/266、A/57/266/Add.1)

(二) 决议草案(A/57/L.25)



- (f) 联合国同经济合作组织的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/119)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 22)
- (g) 联合国同法语国家国际组织的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/358)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 29)
- (h) 联合国同各国议会联盟的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/375)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 38)
- (i) 联合国同拉丁美洲经济体系的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/128)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 24)
- (j) 联合国同阿拉伯国家联盟的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/386)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 32)
- (k) 联合国同禁止化学武器组织的合作
 - (一) 秘书长转交联合国同禁止化学武器组织的合作的说明(A/57/576)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 31)
- (l) 联合国同欧洲安全与合作组织的合作：秘书长的报告(A/57/217)
- (m) 联合国同非洲统一组织的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/351)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 39)
- (n) 联合国同美洲国家组织的合作：秘书长的报告(A/57/267)
- (o) 联合国同伊斯兰会议组织的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/405)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 28)
- (p) 联合国同太平洋岛屿论坛的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/475)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 21)

- (q) 联合国同全面禁止核试验条约组织筹备委员会的合作
 - (一) 秘书长转交筹备委员会执行秘书报告的说明(A/57/225)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 40)
- (r) 联合国同南部非洲发展共同体的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/94、A/57/94/Add. 1)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 30)
- (s) 联合国同东南亚国家联盟的合作：决议草案(A/57/L. 16)

主要委员会

第二委员会

- 上午 10:00 第 38 次会议 第 2 会议室
- 可持续发展和国际经济合作 [86]
- 介绍决议草案 A/C.2/57/L.49
- 环境与可持续发展：《21 世纪议程》和《进一步执行 21 世纪议程方案》的
执行情况 [87(a)]
- 介绍决议草案 A/C.2/57/L.45
- 环境与可持续发展：为后世后代保护全球气候 [87(c)]
- 介绍决议草案 A/C.2/57/L.43 和 A/C.2/57/L.47
- 训练和研究 [90(a)]
- 介绍决议草案 A/C.2/57/L.48
- 关于发展筹资的高级别国际政府间审议 [93]
- 介绍决议草案 A/C.2/57/L.44
- 宏观经济政策问题：科学和技术促进发展 [84(c)]
- 对决议草案 A/C. 2/57/L. 7 和 A/C. 2/57/L. 42 采取行动
- 宏观经济政策问题：国际过境运输合作部长级会议的筹备工作 [84(f)]
- 对决议草案 A/C. 2/57/L. 2 和 A/C. 2/57/L. 32 采取行动
- 部门政策问题：防止和打击腐败行径及转移非法来源资金的活动并将这些资金退回
来源国 [85(c)]
- 对决议草案 A/C. 2/57/L. 9 和 A/C. 2/57/L. 46 采取行动

上午¹—下午 1:00 非正式会议（非公开） 第 6 会议室

由委员会副主席 Abdellah Benmellouk 先生(摩洛哥)主持举行非正式协商，讨论决议草案 A/C.2/57/L.39(项目 12)

由委员会副主席 Jan Kara 先生(捷克共和国)主持举行非正式协商，讨论决议草案 A/C.2/57/L.14(项目 86(b))、A/C.2/57/L.40 和 A/C.2/57/L.41(项目 87)、A/C.2/57/L.38(项目 87(a)) 和 A/C.2/57/L.21(项目 87(b))

由委员会副主席 Bruno van der Pluijm 先生(比利时)主持举行非正式协商，讨论决议草案 A/C.2/57/L.8(项目 85(a))和 A/C.2/57/L.48(项目 90(a))

第三委员会

上午 10:00—下午 1:00 . . . 第 55 次会议 第 1 会议室

下午 3:00—6:00 第 56 次会议 第 1 会议室

1. 联合国难民事务高级专员的报告：有关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问题 [104]

对以下决议草案采取行动： A/C.3/57/L.73、A/C.3/57/L.74、A/C.3/57/L.77、A/C.3/57/L.78 和 A/C.3/57/L.79

2. 促进和保护儿童权利 [105]

对载 A/C.3/57/L.72 号文件中的决议草案 A/C.3/57/L.25/Rev.1 及其修正案采取行动

3. 世界土著人民国际十年活动方案 [106]

对决议草案 A/C.3/57/L.29/Rev.1 采取行动

4. 消除种族主义和种族歧视 [107]

(b) 全面执行《德班宣言》和《行动纲领》及其后续活动

对决议草案 A/C.3/57/L.34 采取行动

5. 人权问题 [109]

(a) 人权问题：人权文书的执行情况

对决议草案 A/C.3/57/L.37 采取行动

6. 人权问题 [109]

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径

对以下决议草案采取行动： A/C.3/57/L.44、A/C.3/57/L.55、A/C.3/57/L.56/Rev.1（及载 L.86 和 L.87 的修正案）、A/C.3/57/L.61、A/C.3/57/L.65、A/C.3/57/L.67、A/C.3/57/L.68、A/C.3/57/L.70 及载于 A/57/357 号文件的一项决议草案

¹ 第二委员会第 38 次会议休会后举行。

7. 人权问题..... [109]
 (c) 人权情况及特别报告员和代表的报告
 对决议草案 A/C.3/57/L.43/Rev.1、A/C.3/57/L.49、A/C.3/57/L.50、
 A/C.3/57/L.71 和 A/C.3/57/L.83 采取行动
8. 人权问题..... [109]
 (d) 《维也纳宣言和行动纲领》的全面执行和后续行动
 对决议草案 A/C.3/57/L.84 采取行动
9. 经济及社会理事会的报告..... [12]
 第三委员会的工作安排及委员会 2003-2004 年两年期工作方案草案
 (A/C.3/57/L.75²)

第五委员会

- 上午 9:30—下午 12:30 . . . 非正式协商（非公开）..... 第 5 会议室
 关于议程项目 112 的非正式协商（在现有能力范围内加强新闻部，以便支助和改进以联合国所有正式语文提供服务的联合国网站(A/57/355 和 A/57/7/Add.2)、对联合国秘书处员额结构的全面审查(A/57/483、及 A/57/7/Add.14)、通货膨胀和货币波动引起的额外支出(A/57/471、及 A/57/7/Add.14)、按成果编制预算临时报告(A/57/478、及 A/57/7/Add.14)、内部监督事务厅按成果编制预算的报告(A/57/474)、加强秘书处的预防恐怖主义处(A/557/152、A/57/152/Corr.1 和 A/557/152/Add.1 和 A/57/152/Add.1/Corr.1 和 A/57/152/Add.2 和 A/57/7/Add.13))
- 下午 2:30—4:30. 非正式协商（非公开）..... 第 5 会议室
 关于议程项目 116 的非正式协商（会议时地分配办法(A/57/32、A/57/32/Corr.1、A/57/228/、A/57/228/Add.1、A/57/228/Add.2、A/57/289、A/56/901、A/57/472、A/C.5/57/18 和 A/C.5/57/21))

行政和预算问题咨询委员会

- 上午 10:30—下午 1:00. . . 非公开会议..... 第 10 会议室
 下午 3:00—6:00. 非公开会议..... 第 10 会议室
 安全理事会所处理的事项概算

联合国行政法庭

- 上午 10:00—下午 1:00 . . . 非公开会议..... DC2—461 室
 下午 3:00—6:00. 非公开会议..... DC2—461 室

² 待印发。

大会

第五十七届会议

关于加强联合国紧急人道主义援助的协调问题决议草案的无限成员名额非正式协商 (议程项目 21 (a)) (由瑞典代表团组织)

下午 3:00—4:30. 非公开会议 第 4 会议室

第二委员会

关于决议草案 A/C. 2/57/L. 29 (项目 94) (联合国在全球化和相互依存的范畴内促进发展的作用)
的有关代表团会议

上午 10:00—下午 1:00 . . . 非公开会议 A 会议室

关于决议草案 A/C. 2/57/L. 36 (项目 93) (发展筹资的高级别国际政府间审议) 的有关代表团会议

上午³—下午 1:00 非公开会议 第 2 会议室

关于决议草案 A/C. 2/57/L. 13 (项目 86(c)) (文化与发展) 的有关代表团会议

下午 1:15—2:45. 非公开会议 B 会议室

关于决议草案 A/C. 2/57/L. 37 (项目 84(a)) (国际贸易与发展) 的有关代表团会议

下午 1:15—2:45. 非公开会议 第 7 会议室

关于决议草案 A/C. 2/57/L. 23 (项目 89) (设立世界团结基金) 的有关代表团会议

下午 1:15—2:45. 非公开会议 第 8 会议室

关于决议草案 A/C. 2/57/L. 28 (项目 92) (联合国经济和社会领域各次主要会议和首脑会议成果
的统筹协调执行及后续活动) 的有关代表团会议

下午 3:00—6:00. 非公开会议 第 2 会议室

关于决议草案 A/C. 2/57/L. 6 (项目 84(d)) (加强国际合作以持久解决发展中国家的外债问题)
的有关代表团会议

下午 3:00—6:00. 非公开会议 A 会议室

关于决议草案 A/C. 2/57/L. 31 (项目 96) (第三次联合国最不发达国家问题会议) 的有关代表团会议

下午 3:00—6:00. 非公开会议 S-2963D 会议室

关于决议草案 A/C. 2/57/L. 26 (项目 88) (发展中国家间的经济和技术合作) 的有关代表团会议

下午 3:00—6:00. 非公开会议 C-209B 会议室

³ 在第 2 会议室的全体会议结束后举行。

其他会议

下列资料按来文照登，但并不表示
联合国秘书处的意见或认可其内容。

2002 年 11 月 20 日，星期三

77 国集团 (第二委员会: A/C.2/57/L.28/Rev.1)

上午 9:00—10:00 非公开会议 第 3 会议室

77 国集团 (第三委员会: 关于种族主义问题)

上午 10:00—下午 1:00 . . . 非公开会议 经社厅

下午 1:15—2:45 非公开会议 经社厅

77 国集团 (关于第二委员会的所有决议草案)

上午 11:00—下午 1:00 . . . 非公开会议 第 3 会议室

下午 3:00—6:00 非公开会议 经社厅

77 国集团 (关于第五委员会事项)

下午 1:00—2:30 非公开会议 第 5 会议室

77 国集团 (第二委员会: A/C.2/57/L.4)

下午 1:30—2:45 非公开会议 第 3 会议室

日美加澳新集团 (第二委员会)

上午 9:00—10:00 非公开会议 B 会议室

日美加澳新集团 (第三委员会)

上午 9:00—10:00 非公开会议 A 会议室

亚非法律协商委员会

上午 10:00—下午 1:00 . . . 非公开会议 托管厅

训研所为安全理事会成员举行的关于安理会的简报

上午 10:00—下午 1:00 . . . 非公开会议 第 8 会议室

下午 3:00—6:00 非公开会议 第 8 会议室

联合国训练研究所(训研所)将为安全理事会成员举行一次关于安理会的简报会[简报会的对象主要是将于 2003 年担任安理会成员的会员国代表。如有多余座位,其他国家代表可以作为观察员参加。详情请与 Maud Graham 女士接洽(DC1-603 室;电话:1(212)963-9196)。]

阿拉伯集团全体 (大使级)

上午 11:00—下午 1:00 . . . 非公开会议 第 4 会议室

加勒比共同体 (加共体)

下午 1:15—2:45. 非公开会议 A 会议室

不结盟运动 (关于发展权利的无限成员名额协商)

下午 1:15—2:45. 非公开会议 托管厅

非洲集团: 专家小组 (秘书长的报告: 加强联合国系统: 进一步改革的议程)

下午 3:00—6:00. 非公开会议 托管厅

关于种族主义问题的无限成员名额非正式协商 (由 77 国集团和中国组织)

下午 3:00—6:00. 非公开会议 第 9 会议室

新闻发布会

以下时间安排尚未确定; 最新情况可在
www.un.org/News/ossg/conf.htm 网页查阅。

2002 年 11 月 20 日, 星期三**S-226 室**

中午 12:00 发言人向新闻界作简报

预定举行的正式会议**2002 年 11 月 21 日, 星期四****大 会****第五十七届会议**

上午 10:00 第 55 次全体会议 大会堂

下午 3:00 第 56 次全体会议 大会堂

联合国同各区域组织及其他组织的合作[项目 22(a)至(s)]:联合辩论:

(a) 联合国同亚非法律协商委员会的合作

- (一) 秘书长的报告(A/57/122)
- (二) 决议草案(A/57/L. 18)
- (b) 联合国与黑海经济合作组织的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/87)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 11)
- (c) 联合国同加勒比共同体的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/254)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 26)
- (d) 联合国同欧洲委员会的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/225)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 23)
- (e) 联合国同中非国家经济共同体的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/266、A/57/266/Add. 1)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 25)
- (f) 联合国同经济合作组织的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/119)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 22)
- (g) 联合国同法语国家国际组织的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/358)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 29)
- (h) 联合国同各国议会联盟的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/375)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 38)
- (i) 联合国同拉丁美洲经济体系的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/128)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 24)
- (j) 联合国同阿拉伯国家联盟的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/386)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 32)
- (k) 联合国同禁止化学武器组织的合作
 - (一) 秘书长转交联合国同禁止化学武器组织的合作的说明(A/57/576)

- (二) 决议草案(A/57/L. 31)
- (l) 联合国同欧洲安全与合作组织的合作：秘书长的报告(A/57/217)
- (m) 联合国同非洲统一组织的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/351)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 39)
- (n) 联合国同美洲国家组织的合作：秘书长的报告(A/57/267)
- (o) 联合国同伊斯兰会议组织的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/405)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 28)
- (p) 联合国同太平洋岛屿论坛的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/475)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 21)
- (q) 联合国同全面禁止核试验条约组织筹备委员会的合作
 - (一) 秘书长转交筹备委员会执行秘书报告的说明(A/57/225)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 40)
- (r) 联合国同南部非洲发展共同体的合作
 - (一) 秘书长的报告(A/57/94、A/57/94/Add. 1)
 - (二) 决议草案(A/57/L. 30)
- (s) 联合国同东南亚国家联盟的合作：决议草案(A/57/L. 16)

主要委员会

第三委员会

上午 10:00	第 57 次会议	第 1 会议室
下午 3:00	第 58 次会议	第 1 会议室

第五委员会

上午 9:30	第 27 次会议	第 3 会议室
上午 ⁴ —下午 12:30	非正式协商（非公开）	第 5 会议室
下午 2:30—4:30	非正式协商（非公开）	第 5 会议室

⁴ 第五委员会第 27 次会议休会后举行。

大 会

第五十七届会议

关于议程项目 21（加强联合国人道主义和救灾援助， 包括特别经济援助的协调）的非正式协商

由休伯特·沃思先生阁下（卢森堡）主持，定于 2002 年 11 月 22 日下午 3 时在第 6 会议室举行议程项目 21 下各提案草案的非正式协商 [请所有有兴趣的代表团参加。]

联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会

联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会第三十七届会议定于 2002 年 11 月 20 日星期四下午 3 时在第 6 会议室举行。

经济及社会理事会

信息学不限成员名额特设工作组技术分组

信息学不限成员名额特设工作组技术分组下次会议定于 2002 年 12 月 4 日星期三上午 11 时在第 9 会议室举行，由鲍勃·贾朗欧先生阁下（肯尼亚）主持。

预定举行的其他会议

下列资料按来文照登，但并不表示下列资料按来文照登，但并不表示联合国秘书处的意见或认可其内容。

训研所为安全理事会成员举行的关于安理会的简报

联合国训练研究所（训研所）将为安全理事会成员举行一次关于安理会的简报会。简报会的对象主要是将于 2003 年担任安理会成员的会员国代表。如有多余座位，其他国家代表可以作为观察员参加。举行简报会的日期如下：11 月 20 日星期三上午 10 时至下午 1 时、及下午 3 时至 6 时；以及 11 月 21 日星期四上午 10 时至下午 1 时。详情请与 Maud Graham 女士接洽（DC1-603 室；电话：1(212)963-9196）。

训研所有效管理会议讲习班

联合国训练研究所正在组织有效管理会议讲习班。讲习班定于 2002 年 12 月 3 日星期二上午 10 时至下午 1 时，下午 3 时至 6 时在第 9 会议室举行，讲习班将以英语进行。

已向各常驻纽约代表团发出信件，信中附有详细的资料说明、活动概要和提名表。登记截止时间为 11 月 27 日星期三。详情请洽训研所 Nicole Valenta 女士（DC1-603 室；电话 1 (212) 963-9684 或 963-9196）。

通 知**妇女地位委员会第四十七届会议的筹备工作**

为准备妇女地位委员会第四十七届会议（2003 年 3 月 3 日至 14 日），务请各代表团提出专家小组人员的名单，以便参加关于委员会将审议的主题问题的两次小组讨论会。两次会议时：(1) 妇女参与和利用新闻媒体及信息和通讯技术的机会，几起对提高妇女地位和赋予妇女权利的影响及作为促进这方面状况的工具。(2) 根据北京行动纲领所规定的妇女人权和消除对妇女及女童的一切形式暴力，以及大会题为“2000 年妇女：21 世纪的性别平等、发展与和平”的成果文件。务请各代表团将名单及简历在不迟于 2002 年 12 月 2 日星期一的日期前提交给提高妇女地位司（DC2-1244 室），其中应指出这些提名的专家所参加的小组。

联合国海洋法公约

纪念《联合国海洋法公约》开放供签署二十周年（联合国总部）（2002 年 12 月 9 日）

送交秘书长存放的海图和/或地理座标清单

《联合国海洋法公约》缔约国如希望将其海图和/或地理座标清单送交秘书长存放，可于 2002 年 12 月 9 日星期一上午 9 时在联合国总部大会堂西侧送交秘书长存放。该国常驻联合国代表或认为代表缔约国的其他人士在送交海图或地理座标清单的同时并应呈交一份普通照会或信件，说明所交资料系依据《公约》何条规定而呈交的。特此再次指出，有关海峡或群岛基线及其海域边界的海图或座标清单系依据《公约》第 16 条第 2 款、第 47 条第 9 款、第 75 条第 2 款和第 84 条第 2 款存交的。

安全理事会**每日非正式简报**

自 2002 年 11 月 1 日星期五开始至本月底，安全理事会主席每天将为不是安理会成员的会员国举行非正式简报，介绍安理会当前的工作，但当天不安排非正式磋商的日子除外。简报会将于非正式磋商结束后立即举行，地点在新闻发布室（S-226）。

录音通知

请拨电话 1 (212) 963-8530 听取有关安全理事会先前没有排定的会议和全体磋商的录音通知。

出席第五十七届会议代表的全权证书

请各代表团注意，应根据大会议事规则第 27 条向出席大会第五十七届会议的所有代表颁发全权证书。

全权证书应交全权证书委员会秘书处（电话：1 (212) 963-5358；S-3420A 室。）

会议纪要

2002 年 11 月 19 日，星期二

大 会

第五十七届会议

第 52 次全体会议

第六委员会的报告

第六委员会报告员介绍了委员会关于议程项目 152 至 166 和 22(h)的报告。

1949 年各项《日内瓦公约》关于保护武装冲突受难者的附加议定书的现况：第六委员会的报告（A/57/559）..... [152]

大会通过了第六委员会在报告（A/57/559）第 8 段中建议的决议草案（第 57/14 号决议）。

大会决定结束对议程项目 152 的审议。

考虑有效措施以加强外交和领事使团和代表的保护和他安全：第六委员会的报告（A/57/560、A/57/560/Corr.1（仅有俄文））..... [153]

大会通过了第六委员会在报告（A/57/560、A/57/560/Corr.1）（仅有俄文）第 7 段中建议的决议草案（第 57/15 号决议）。

大会决定结束对议程项目 153 的审议。

国家及其财产的司法管辖豁免公约：第六委员会的报告（A/57/561）..... [154]

大会通过第六委员会在报告（A/57/561）第 7 段中建议的决议草案（第 57/16 号决议）。

大会决定结束对议程项目 154 的审议。

联合国国际贸易法委员会第三十五届会议工作报告：第六委员会的报告（A/57/562、A/57/562/Corr.1、A/57/562/Corr.2（仅有俄文））..... [155]

大会通过第六委员会在报告（A/57/562）第 15 段中建议的决议草案一至四（第 57/17 号、第 57/18 号、第 57/19 号和第 57/20 号决议）。

大会决定结束对议程项目 155 的审议。

[国际法委员会第五十四届会议工作报告：第六委员会的报告 \(A/57/563\)](#) . . . [156]

大会通过第六委员会在报告 (A/57/563) 第 9 段中建议的决议草案 (第 57/21 号决议)。

大会决定结束对议程项目 156 的审议。

[东道国关系委员会的报告：第六委员会的报告 \(A/57/564、A/57/564/Corr.1 \(仅有阿拉伯文、中文、英文、俄文和西班牙文\)\)](#) [157]

大会通过了第六委员会在报告 (A/57/564) 第 8 段中建议的决议草案 (第 57/22 号决议)。

大会决定结束对议程项目 157 的审议。

[设立国际刑事法院：第六委员会的报告 \(A/57/565\)](#) [158]

表决权，美国代表发了言，对投票进行解释。

大会通过第六委员会在报告 (A/57/565) 第 10 段中建议的决议草案 (第 57/23 号决议)。

大会决定结束对议程项目 158 的审议。

[联合国宪章和加强联合国作用特别委员会的报告：第六委员会的报告 \(A/57/566\)](#) [159]

大会通过第六委员会在报告 (A/57/566) 第 12 段中建议的决议草案一至三 (第 57/24 号、第 57/25 号和第 57/26 号决议)。

大会决定结束对议程项目 159 的审议。

[消除国际恐怖主义的措施：第六委员会的报告 \(A/57/567\)](#) [160]

大会通过第六委员会在报告 (A/57/567) 第 10 段中建议的决议草案 (第 57/27 号决议)。

大会就此结束了本阶段对议程项目 160 的审议。

[联合国人员和有关人员安全公约所规定的法律保护的范围：第六委员会的报告 \(A/57/568、A/57/568/Corr.1\)](#) [161]

大会通过第六委员会在报告 (A/57/568) 第 10 段中建议的决议草案 (第 57/28 号决议)。

大会决定结束对议程项目 161 的审议。

[禁止人的生殖性克隆国际公约：第六委员会的报告 \(A/57/569、A/57/569/Corr.1 \(仅有法文\)\)](#) [162]

大会通过第六委员会在报告 (A/57/569) 第 14 段中建议的决定草案。

美国代表发了言，对投票进行解释。

大会决定结束对议程项目 162 的审议。

[国际民主和选举援助学会在大会的观察员地位：第六委员会的报告 \(A/57/570\)](#) [163]

大会通过第六委员会在报告 (A/57/570) 第 8 段中建议的决定草案。

大会决定结束对议程项目 163 的审议。

[人口与发展伙伴在大会的观察员地位：第六委员会的报告 \(A/57/571\)](#) ... [164]

大会通过第六委员会在报告 (A/57/571) 第 7 段中建议的决议草案 (第 57/29 号决议)。

大会决定结束对议程项目 164 的审议。

[亚洲开发银行在大会的观察员地位：第六委员会的报告 \(A/57/572\)](#) [165]

大会通过第六委员会在报告 (A/57/572) 第 7 段中建议的决议草案 (第 57/30 号决议)。

依照大会 2002 年 11 月 19 日第 57/30 号决议的规定，亚洲开发银行观察员发了言。

大会决定结束对议程项目 165 的审议。

[国际移民政策发展中心在大会的观察员地位：第六委员会的报告 \(A/57/573\)](#) [166]

大会通过第六委员会在报告 (A/57/573) 第 7 段中建议的决议草案 (第 57/31 号决议)。

大会决定结束对议程项目 166 的审议。

[联合国同各区域组织及其他组织的合作：联合国同各国议会联盟的合作：第六委员会的报告 \(A/57/574\)](#) [22(h)]

大会通过第六委员会在报告 (A/57/574) 第 7 段中建议的决议草案 (第 57/32 号决议)。

委员会就此结束了本阶段对议程项目 22(h) 分项的审议。

大会就此结束了对第六委员会面前所有报告的审议。

[海洋和海洋法：决议草案 \(A/57/L.19\)](#) [25]

大会通过决议草案 A/57/L.19 (第 57/33 号决议)。

大会就此结束本阶段对议程项目 25 的审议。

[协助排雷：秘书长的报告 \(A/57/430\)](#) [28]

大会恢复审议议程项目 28。

下列国家的代表发了言：圣马力诺、克罗地亚、瑞士、尼加拉瓜（代表中美洲国家）、埃塞俄比亚和厄瓜多尔。

大会就此结束本阶段对议程项目 28 的审议。

主要委员会

第三委员会

第 53 次会议

联合国难民事务高级专员的报告：有关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问题 [104]

委员会恢复审议这一项目。

介绍决议草案 A/C. 3/57/L. 73

埃塞俄比亚代表以文件所列提案国以及智利和挪威的名义介绍了决议草案。下列国家加入为决议草案提案国：克罗地亚、日本、巴拿马、苏里南和前南斯拉夫的马其顿共和国。

介绍决议草案 A/C. 3/57/L. 74

约旦代表以文件所列提案国和泰国的名义介绍并口头订正了决议草案。厄瓜多尔和苏里南加入为决议草案提案国。

人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径 [109(b)]

委员会恢复审议这一分项。

介绍决议草案 A/C. 3/57/L. 70

日本代表并以法国的名义介绍并口头订正了决议草案。

柬埔寨和法国代表发了言。

对决议草案 A/C. 3/57/L. 41 采取行动

伊朗伊斯兰共和国代表口头订正了决议草案，并宣布厄瓜多尔和斯威士兰加入为共同提案国。

委员会未经表决通过经口头订正的决议草案。

决议草案通过后，加拿大代表发了言。

对决议草案 A/C. 3/57/L. 45 采取行动

苏里南代表发了言，并宣布泰国和多哥加入为决议草案提案国。

印度尼西亚、蒙古和纳米比亚加入为决议草案提案国。

委员会未经表决通过经口头订正的决议草案。

对决议草案 A/C. 3/57/L. 46 采取行动

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

阿塞拜疆代表宣布，白俄罗斯加入为决议草案提案国。

克罗地亚和苏里南加入为决议草案提案国。

委员会未经表决通过决议草案。

[对决议草案 A/C. 3/57/L. 52 采取行动](#)

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

比利时代表发了言，并宣布塞浦路斯、列支敦士登和瑞典加入为决议草案提案国。

摩洛哥加入为决议草案提案国。

委员会未经表决通过决议草案。

[对决议草案 A/C. 3/57/L. 53 采取行动](#)

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

秘鲁代表发了言，并宣布下列国家加入为决议草案提案国：阿根廷、奥地利、古巴、塞浦路斯、芬兰、西班牙、瑞典、突尼斯和美利坚合众国。

下列国家加入为决议草案提案国：白俄罗斯、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、哥伦比亚、德国、匈牙利、肯尼亚、卢森堡、马拉维、毛里塔尼亚、荷兰、大韩民国、斯里兰卡、苏丹、瑞士和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

委员会未经表决通过经口头订正的决议草案。

决议草案通过后，埃及和苏里南代表发了言。

[对决议草案 A/C. 3/57/L. 58 采取行动](#)

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

古巴代表发了言，并宣布埃塞俄比亚不是决议草案提案国。

委员会经记录表决以 90 票对 50 票，14 票弃权通过决议草案。

决议草案通过前，下列国家的代表发了言，对投票进行解释：加拿大（并代表澳大利亚、新西兰和美利坚合众国）和丹麦（并代表欧洲联盟、欧洲联盟中欧和东欧联系国保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚、联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其以及属于欧洲经济区的欧洲自由贸易区成员国冰岛和挪威）。

决议草案通过后，墨西哥和印度代表发了言，对投票进行解释。

随后，加蓬代表发了言，表示如果该国代表团参加表决，将会投票赞成决议草案。

[对决议草案 A/C. 3/57/L. 59 采取行动](#)

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

古巴代表发了言，并宣布白俄罗斯加入为决议草案提案国。

委员会经记录表决以 93 票对 51 票，17 票弃权通过决议草案。

决议草案通过前，下列国家的代表发了言，对投票进行解释：丹麦（并代表欧洲联盟、欧洲联盟中欧和东欧联系国保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚、联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其以及属于欧洲经济区的欧洲自由贸易区成员国冰岛和挪威）、新西兰和加拿大。

决议草案通过后，古巴、苏里南和印度代表发了言。

[对决议草案 A/C.3/57/L.60 采取行动](#)

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

墨西哥代表口头订正了决议草案，并宣布苏里南加入为决议草案提案国。

下列国家加入为决议草案提案国：厄立特里亚、马里、尼日利亚和塞拉利昂。

委员会未经表决通过经口头订正的决议草案。

决议草案通过后，新加坡代表发了言。

[对决议草案 A/C.3/57/L.62 采取行动](#)

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

俄罗斯联邦代表口头订正的决议草案。

下列国家加入为决议草案提案国：哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、摩尔多瓦共和国和乌克兰。

委员会未经表决通过经口头订正的决议草案。

决议草案通过后，捷克共和国代表发了言。

[对决议草案 A/C.3/57/L.63 采取行动](#)

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

下列国家加入为决议草案提案国：印度尼西亚、利比里亚、马达加斯加、圣基茨和尼维斯、多哥和南斯拉夫。

也门代表宣布，该国代表团不是决议草案提案国。

委员会未经表决通过决议草案。

[对决议草案 A/C.3/57/L.64 采取行动](#)

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

南非代表以不结盟运动的名义发了言。

委员会经记录表决以 106 票对 51 票，1 票弃权通过决议草案。

[对决议草案 A/C.3/57/L.66 采取行动](#)

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

南非代表以不结盟运动的名义发了言。

委员会未经表决通过决议草案。

[对决议草案 A/C.3/57/L.69 采取行动](#)

委员会得到通知，决议草案没有所涉方案预算问题。

古巴代表发了言，并宣布透过多尔加入为决议草案提案国。

委员会经记录表决以 86 票对 2 票，71 票弃权通过决议草案。

决议草案通过前，美利坚合众国代表发了言，对投票进行解释。

决议草案通过后，墨西哥、苏里南和哥斯达黎加代表发了言，对投票进行解释。

随后，古巴代表发了言。

第 54 次会议

提高妇女地位 [102]

委员会恢复审议这一项目。

经主席提议，委员会决定建议大会注意到 [A/57/129-E/2002/77](#) 号文件。

委员会就此结束了对这一项目的审议。

[人权问题：人权情况及特别报告员和代表的报告](#) [109 (c)]

委员会恢复审议这一分项。

[对决议草案 A/C.3/57/L.48 采取行动](#)

委员会被提请注意 [A/C.3/57/L.83](#) 号文件所载决议草案所涉方案预算问题。

委员会秘书宣读了对决议草案的改正。

下列国家的代表发了言：缅甸、巴基斯坦、古巴、苏丹、埃及和苏里南。

委员会通过经口头改正的决议草案。

下列国家的代表发了言：日本、孟加拉国、尼泊尔、印度、印度尼西亚、菲律宾、泰国、中国、越南、老挝人民民主共和国和柬埔寨。

人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径 [109 (b)]

委员会恢复审议这一分项。

对决议草案 A/C.3/57/L.57 采取行动

委员会秘书宣读了方案规划和预算司司长关于决议草案的发言。

法国代表发了言，他在发言中宣读了对决议案文作出的口头订正。

下列国家加入为决议草案提案国：玻利维亚、哥斯达黎加、塞浦路斯、多米尼加共和国、日本、马里、大韩民国和苏里南。

布基那法索代表宣布，该国代表团不是决议草案共同提案国。

经记录表决，以 148 票对 1 票，8 票弃权通过序言部分第七段。

序言部分第七段通过前，下列国家的代表发了言：列支敦士登、法国、瑞士、智利、加拿大、挪威、新西兰、丹麦（代表欧洲联盟）、阿根廷、哥斯达黎加、乌拉圭、墨西哥、委内瑞拉、巴西和巴拿马。

表决前，美利坚合众国代表发了言，对投票进行解释。

委员会未经表决通过经口头订正的决议草案。

决议草案通过后，印度代表发了言。

经济及社会理事会

经济、社会和文化权利国际盟约

经济、社会和文化权利委员会

第二十九届会议

联合国日内瓦办事处

2002 年 11 月 19 日，星期二

第 40 次(非公开)会议 委员会举行非公开会议，讨论内部事务。

第 41 次会议 审议报告 [6]

委员会开始审议爱沙尼亚的初步报告 (E/1990/5/Add.50)。依照委员会议事规则第 62 条，缔约国代表参加了会议，并回答了委员会成员提出的问题和评论。

签字、批准和其他手续

[送交秘书长存放的多边条约]

儿童权利公约第 43 条 (2) 修正案。1995 年 12 月 12 日, 纽约

接受: 爱尔兰 (2002 年 11 月 18 日)⁵

修正案生效日期: 依照公约第 50 条 (2), 2002 年 11 月 18 日。

儿童权利公约关于儿童卷入武装冲突问题的任择议定书。2000 年 5 月 25 日, 纽约

批准: 爱尔兰 (2002 年 11 月 18 日)⁵

条约活动

纪念《联合国海洋法公约》开放供签署 20 周年 (联合国总部) (2002 年 12 月 9 日)

有关送交秘书长存放的条约的批准书或加入书的交存

上述条约活动将于 2002 年 12 月 9 日星期一上午 9 时在纽约联合国总部大会堂旁西侧门厅举行。活动将在庄严的气氛中进行, 届时将有媒体报道。

已针对法律顾问 2002 年 8 月 28 日的信通知法律顾问, 表示打算交存有关 1982 年 12 月 10 日联合国海洋法公约和 1994 年 7 月 28 日关于执行 1982 年 12 月 10 日联合国海洋法公约第十一部分的协定的批准书或加入书的代表团, 以及仍打算这样做的代表团, 请与法律事务厅条约科联系, 以便安排进行这项活动的时间 (S-3200 室, 电话: 1 (212) 963-5047; 传真: 1 (212) 963-3693; 电子邮件: untreaty.un.org)。

另请各代表团至迟于 2002 年 12 月 4 日以前向条约科预先提交各项文书的副本, 并酌情提交声明和说明的文本, 以供检验。

可从因特网上的联合国条约汇编查看公约和协定的现状 (untreaty.un.org)。还可从该网站 Focus 2002 - Sustainable Development 标题下查阅公约和协定的摘要及其英文版和法文版全文 (直接链接 untreaty.un.org/English/TreatyEvent2002)。摘要还载有有关条约行动的相关资料。有关交存批准书和加入书及相关事项 (包括文书范本) 要求的进一步资料, 可从上述网站内的条约手册查阅。

⁵ 收到有关文件的日期。

其他通知

纪念国际残疾人日新闻部/非政府组织简报会

为纪念国际残疾人日（12 月 3 日），新闻部/非政府组织本周简报会的主题是“独立生活和可持续生计”。简报会定于 11 月 21 日星期四上午 10:30 至 11:30 在达格·哈马舍尔德图书馆礼堂举行。定于 10 时放映与国际残疾人日主题有关的录像片。下列人士将在简报会上讲话：厄瓜多尔常驻联合国代表路易斯·加列戈斯·奇里沃加先生阁下、经济和社会事务部（经社部）社会政策和发展司司长 Johan Schökvinck 先生、人权事务高级专员办事处驻纽约办事处副主任 Elsa Stamatopoulou 女士和加拿大独立生活中心协会国家主任 Traci Walters 女士。请常驻代表团成员、秘书处工作人员和新闻媒体参加。本次简报会由新闻部与经社部残疾人协调中心联合举办。详情请洽新闻部非政府组织科 Oleg Dzioubinski 先生（电话：(212) 963-1859）。有关国际残疾人日的资料请查看联合国残疾人网站：<http://www.un.org/esa/socdev/enable>。

《黑夜中的烛光：多元世界的新精神》小组讨论会

定于 2002 年 11 月 21 日星期四下午 1:15 至 2:45 在第 6 会议室举行《黑夜中的烛光：多元世界的新精神》一书小组讨论会。该书的 4 名共同作者将参加小组讨论会发言：该书编辑、新罕布什尔州 Saint Anselm 大学政治学教授 Barbara Sundberg Baudot 女士、普林斯顿大学国际法和实践著名教授 Richard Falk 先生、不同文明之间对话问题秘书长特别代表詹多梅尼科·皮科先生。主管经济和社会事务副秘书长尼廷·德赛先生将主持讨论会。请常驻代表团成员、联合国工作人员、非政府组织代表和新闻界人士参加。

世界艾滋病日

定于 2002 年 11 月 16 日星期二纪念世界艾滋病日。下午 3:00 至 5:00 在第 4 会议室举行主题为“相互关爱，共享生命”的市民会议。大会第五十七届会议主席扬·卡万先生阁下和常务副秘书长路易斯·弗雷谢特女士将致开幕词。讨论会将由 NBC 电视台“今日”栏目主持人 Ann Curry 主持。女演员 Whoopi Goldberg 将与南非制作的“芝麻街”节目 Takalani Sesame 中最近感染艾滋病毒的布偶 Kami 一起作为嘉宾出席。纪念活动由联合国新闻部、联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署（艾滋病规划署）、联合国儿童基金会（儿童基金会）、联合国人口基金（人口基金）、世界卫生组织（卫生组织）和世界银行联合主办。

为配合题为“大流行病：想像艾滋病”的展览，将展出获得国际奖项的摄影师一百余件有关艾滋病主题的摄影作品。摄影展览定于下午 6:00 在参观者大厅举行。下午 7:00 在第 4 会议室将特别放映 Rory Kennedy 摄制的 HBO 纪录片“大流行病：正视艾滋病”。欢迎代表团、非政府组织和特派记者参加。如有空位，允许秘书处工作人员参观展览。

网 址

大会主席：
www.un.org/ga/president

大会：
www.un.org/arabic/ga/57
www.un.org/chinese/ga/57
www.un.org/ga/57
www.un.org/french/ga/57
www.un.org/russian/document/gadocs/57sess
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/57

安全理事会主席：
www.un.org/Docs/sc/presidency

安全理事会关于反恐怖主义的第 1373 (2001) 号决议所设委员会：
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/document/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/sc/comites/1373/index.html

经济及社会理事会：
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

丹麦担任欧洲联盟主席：
www.un.int/denmark
<http://europa-eu-un.org>

联合国日刊：
www.un.org/Docs/journal/Ar/latesta.pdf
www.un.org/Docs/journal/Ch/latestc.pdf
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf
www.un.org/Docs/journal/Ru/latestr.pdf
www.un.org/Docs/journal/Sp/latests.pdf

每天由总部印发的文件清单

以下所列带有超文本链接的正式文件可通过本期《日刊》的电子版本在联合国正式文件系统上查看，但销售品出版物和新闻材料除外。
清单载有 2002 年 11 月 19 日下午 2 时前印发的文件。

文号	主要标题
大会	文件
	第五十七届会议
A/57/351/Corr.1	议程项目 22 (m)——联合国同区域性组织和其他组织的合作：联合国同非洲联盟的合作——秘书长的报告[阿、中、英、法、俄、西]
A/57/512	议程项目 68——审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的执行情况——第一委员会的报告[阿、中、英、法、俄、西]
A/57/513	议程项目 69——中东的核扩散危险——第一委员会的报告[阿、中、英、法、俄、西]
A/57/514	议程项目 70——禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约——第一委员会的报告[阿、中、英、法、俄、西]
A/57/598	议程项目 31、32、79、84 (c)、87、88 和 89——消除以单方面治外强制性经济措施作为政治和经济胁迫的手段——信息和通信技术促进发展——有关新闻的问题——宏观经济政策问题：科学和技术促进发展——环境与可持续发展——发展方面的业务活动——联合国第一个消灭贫穷十年(1997-2006 年)的执行情况——2002 年 11 月 5 日委内瑞拉常驻联合国代表给秘书长的信[阿、中、英、法、俄、西]
A/57/613	议程项目 21 (a)——加强联合国人道主义和救灾援助，包括特别经济援助的协调：加强联合国紧急人道主义援助的协调——加强中央应急循环基金的运作和利用——秘书长的说明[阿、中、英、法、俄、西]
A/57/L.23	议程项目 22 (d)——联合国同各区域组织及其他组织的合作：联合国同欧洲委员会的合作——37 国决议草案[阿、中、英、法、俄、西]
A/57/L.24*	由于技术上的理由重新印发[只有英文]
A/57/L.25	议程项目 22 (e)——联合国同各区域组织及其他组织的合作：联合国同中非国家经济共同体的合作——刚果：决议草案[阿、中、英、法、俄、西]
A/57/L.27	议程项目 38——中美洲局势：实现稳固持久和平的程序和形成和平、自由、民主和发展区域的进展——6 国决议草案——联合国危地马拉核查团[阿、中、英、法、俄、西]

- [A/57/L.28](#) [议程项目 22 \(o\)](#)——联合国同各区域组织及其他组织的合作：联合国同伊斯兰会议组织的合作——11 国决议草案[阿、中、英、法、俄、西]
- [A/57/L.29](#) [议程项目 22 \(g\)](#)——联合国同各区域组织及其他组织的合作：联合国同法语国家国际组织的合作——68 国决议草案[阿、中、英、法、俄、西]
- [A/57/L.30](#) [议程项目 22 \(r\)](#)——联合国同各区域组织及其他组织的合作：联合国同南部非洲发展共同体的合作——12 国决议草案[阿、中、英、法、俄、西]

第二委员会

- [A/C.2/57/L.42](#) [议程项目 84 \(c\)](#)——宏观经济政策问题：科学和技术促进发展——委员会副主席根据就决议草案 [A/C.2/57/L.7](#) 进行的非正式协商提出的决议草案——信息社会问题世界首脑会议[阿、中、英、法、俄、西]
- [A/C.2/57/L.43](#) [议程项目 87 \(c\)](#)——环境和可持续发展：为今世后代保护全球气候——委内瑞拉：决议草案[阿、中、英、法、俄、西]
- [A/C.2/57/L.44](#) [议程项目 93](#)——发展筹资的高级别国际政府间审议——委内瑞拉：决议草案——确保有效支助发展筹资问题国际会议成果的持续后续工作[阿、中、英、法、俄、西]
- [A/C.2/57/L.45](#) [议程项目 87 \(a\)](#)——环境与可持续发展：《21 世纪议程》和《进一步执行 21 世纪议程方案》的执行情况——13 国决议草案——联合国可持续发展教育十年[阿、中、英、法、俄、西]
- [A/C.2/57/L.46](#) [议程项目 85 \(c\)](#)——部门政策问题：防止和打击腐败行径及转移非法来源资金的活动并将这些资金退回来源国——委员会副主席根据就决议草案 [A/C.2/57/L.9](#) 进行的非正式协商提出的决议草案[阿、中、英、法、俄、西]

第三委员会

- [A/C.3/57/L.79](#) [议程项目 104](#)——联合国难民事务高级专员的报告：有关难民、回返者和流离失所者的问题和人道主义问题——108 国决议草案——联合国难民事务高级专员办事处[阿、中、英、法、俄、西]
- [A/C.3/57/L.80*](#) 由于技术上的理由重新印发[阿、中、英、法、俄、西]
- [A/C.3/57/L.82](#) [议程项目 102 和 112](#)——提高妇女地位——2002-2003 两年期方案预算——提高妇女地位国际研究训练所未来的运作——决议草案 [A/C.3/57/L.16/Rev.1](#) 所涉方案预算问题——秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明[阿、中、英、法、俄、西]
- [A/C.3/57/L.83](#) [议程项目 109 \(c\)](#)——人权问题：人权情况及特别报告员和代表的报告——缅甸境内的人权情况——决议草案 [A/C.3/57/L.48](#) 所涉方案预算问题——秘书长按照大会议事规则第 153 条提出的说明[阿、中、英、法、俄、西]

安全理事会

文件

[S/2002/857](#)

2002 年 11 月 6 日安全理事会关于反恐怖主义的第 1373 (2001) 号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信[阿、中、英、法、俄、西]

[S/2002/1212](#)

2002 年 10 月 25 日安全理事会关于反恐怖主义的第 1373 (2001) 号决议所设委员会主席给安全理事会主席的信[阿、中、英、法、俄、西]

给编辑的稿件

需要列入《日刊》的材料应寄送至 S-2940 室

电话: 1 (212) 963-3888, 963-6771 和 963-6776; 传真: 1 (212) 963-4790;

电子邮件: journal@un.org

下午 4 时 30 分开始办公

纽约总部
大会和会议管理部印发